Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1442

21.7.2025

SMERNICA KOMISIE (EÚ) 2025/1442

z 18. júla 2025,

ktorou sa mení smernica 2006/111/ES, pokiaľ ide o vykazovacie povinnosti

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 106 ods. 3,

keďže:

(1) Smernicou Komisie 2006/111/ES ([1]) sa riadi transparentnosť finančných vzťahov verejných podnikov a od členských štátov sa v nej vyžaduje, aby zabezpečili transparentnosť verejných finančných prostriedkov poskytovaných takýmto podnikom. V tejto súvislosti sa v článku 8 uvedenej smernice požaduje, aby členské štáty každoročne predkladali Komisii určité finančné informácie o verejných podnikoch pôsobiacich vo výrobnom sektore s obratom presahujúcim 250 miliónov EUR za posledný finančný rok.

(2) Okrem toho sa od členských štátov podľa článku 6 ods. 1 smernice 2006/111/ES požaduje, aby uchovávali k dispozícii pre Komisiu informácie o finančných vzťahoch medzi verejnými orgánmi a verejnými podnikmi počas piatich rokov od konca finančného roka, v ktorom boli verejné finančné prostriedky verejným podnikom poskytnuté.

(3) Požiadavky na vykazovanie sú nevyhnutné na zabezpečenie správneho presadzovania právnych predpisov, ale mali by sa zjednodušiť, aby sa zabezpečilo, že spĺňajú svoj zamýšľaný účel a nevytvárajú nadmernú administratívnu záťaž. V oznámení Komisie „Jednoduchšia a rýchlejšia Európa“ ([2]) sa stanovuje cieľ znížiť administratívnu záťaž pre podniky a správne orgány o 25 %, čím sa prispeje k cieľu znížiť regulačné zaťaženie vyplývajúce z právnych predpisov EÚ.

(4) Vykazovacia povinnosť podľa článku 8 smernice 2006/111/ES predstavuje neprimeranú administratívnu záťaž pre vnútroštátne správne orgány a verejné podniky, na ktoré sa táto povinnosť vzťahuje. Mala by sa preto vypustiť v súlade s cieľom Komisie znížiť administratívnu záťaž aspoň o 25 %.

(5) Vypustenie článku 8 smernice 2006/111/ES umožňuje členským štátom zrušiť všetky transpozičné opatrenia, ktoré prijali vo svojich zákonoch, iných právnych predpisoch alebo správnych opatreniach.

(6) Článok 2 písm. c) smernice 2006/111/ES, v ktorom sa vymedzujú verejné podniky pôsobiace vo výrobnom sektore, by sa mal vypustiť spolu s článkom 8, keďže vymedzenie tohto pojmu sa používa výlučne na účely článku 8.

(7) V článku 9 smernice 2006/111/ES sa požaduje, aby Komisia pravidelne informovala členské štáty o výsledkoch uplatňovania uvedenej smernice. Keďže Komisia okrem informácií, ktoré sa majú poskytnúť podľa článku 8, systematicky nezhromažďuje informácie o uplatňovaní smernice, táto požiadavka na informácie už nie je opodstatnená. Článok 9 by sa mal tiež vypustiť.

(8) Smernica 2006/111/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

([1]) Smernica Komisie 2006/111/ES zo 16. novembra 2006 o transparentnosti finančných vzťahov členských štátov a verejných podnikov a o finančnej transparentnosti v niektorých podnikoch (Ú. v. EÚ L 318, 17.11.2006, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/111/oj).

([2]) Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov *Jednoduchšia a rýchlejšia Európa: oznámenie o vykonávaní a zjednodušení*, COM/2025/47 final (https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=celex:52025DC0047).

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Článok 2 písm. c) a články 8 a 9 smernice 2006/111/ES sa vypúšťajú.

Článok 2

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 3

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 18. júla 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN